

# 3.

## Distribution de produits et services financiers

---

- 3.1 Avis et communiqués
  - 3.2 Réglementation
  - 3.3 Autres consultations
  - 3.4 Retraits aux registres des représentants
  - 3.5 Modifications aux registres des inscrits
  - 3.6 Avis d'audiences
  - 3.7 Décisions administratives et disciplinaires
  - 3.8 Autres décisions
-

### 3.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

## 3.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

### 3.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

### 3.4 RETRAITS AUX REGISTRES DES REPRÉSENTANTS

#### Courtiers

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
ABDEL SATER	JOELLE	PLACEMENTS CIBC INC.	2021-05-07
ABDI	MOUNIR	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2021-05-15
ABOU	YACINE	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2021-05-17
AFAGNIBO	BETTYNA	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2021-05-03
ARAVANTINOS	ANASTASIA	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2021-05-12
AVENDANO	ALEK	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-08
AZZOUNI	KARIMA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-17
BA	FATIMATA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-14
BACHAND	LYN	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-04-29
BERNDT	ROXEANNE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-14
BERUBE	ERIC	GESTION FINANCIERE ASSANTE LTEE	2021-05-13
BRUNELLE	ALEXANDRE	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2021-05-16
CASTONGUAY	VANESSA	GESTION FINANCIERE ASSANTE LTEE	2021-05-14
CHOORAMUN RAMUDHIN	HEMA	PLACEMENTS CIBC INC.	2021-05-14
COMEAU	JULIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-10
COURCHESNE	JEAN	SERVICES FINANCIERS ETERNA INC.	2021-04-30
DIAMOND	AUDREY	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-03
DIOUF	AMADOU CHERIF	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-10
DUNN	ÉLIZABETH	PLACEMENTS CIBC INC.	2021-05-12
EID	GEORGE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-07
EL FARISSI	ASMAE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-03
EL HAJJ	RAED	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-07

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
FORGET-GARNEAU	STÉPHANIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-14
FORTIER	MAXIME	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-11
GAGNÉ	CATHY	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2021-05-06
GAGNÉ	DANNY	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-14
GAGNÉ	GÉRALD	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-07
GAGNON	CLAIRE	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2021-05-03
GAO	YINGQIU	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2021-05-14
GAUDREAU ST-AMOUR	GABRIELLE	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2021-05-14
GHADDAR	NAHED	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-06
GIRARD	JEAN-FRANÇOIS	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-08
GRANGER	FRANCINE	GROUPE CLOUTIER INVESTISSEMENTS INC.	2021-05-12
GUERRIER	STANLEY VALENTIN	PLACEMENTS FINANCIERE SUN LIFE (CANADA) INC.	2021-04-30
GUERRY	AMELIE	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2021-05-10
HAMELIN	ANTOINE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-05-15
HEMRAJ	ALI-KHAN	SERVICES D'INVESTISSEMENT FÉRIQUE	2021-04-23
IKOUNGA KENGUE	PAULE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-05-11
JACQUES	AUDREY	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-14
KABENE	MOHAMED REDA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-10
KELSCH	JULIEN	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-07
LABZAR	SIHAM	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-17
LACAILLE	MAUDE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-06
LALONDE	KYLE	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2021-05-15
LAPOINTE	CHRISTINE	LES PLACEMENTS PFSL DU CANADA LTÉE	2021-05-12

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
LEBLANC	FRANCINE	PLACEMENTS CIBC INC.	2021-05-14
LEMOINE	LÉON	SERVICES EN PLACEMENTS PEAK INC.	2021-05-18
LÉVESQUE-GAGNON	SABRINA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-10
LO	SAMUEL	PLACEMENTS CIBC INC.	2021-05-14
MANSEAU	PATRICIA	MICA CAPITAL INC.	2021-04-28
MASSICOTTE	CHANTAL	FUNDEX INVESTISSEMENTS INC.	2021-05-15
MAYER	MARTHA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-04-30
MORRISSETTE	HUGO	PLACEMENTS CIBC INC.	2021-05-14
NÉRON CARDIN	JESSY	INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-15
NLOGA NKOAYISSI	GUY-PHILIPPE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-14
NOUADRIA	NABILA	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-17
OUELLETTE	ALEXIE	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2021-05-17
PELLETIER	JEAN-PIERRE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-07
PICHE	GILLES	SERVICES EN PLACEMENTS PEAK INC.	2021-05-17
PITRE	NICOLAS	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-04-16
RELTON	JACQUELYN	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2021-05-10
RIVARD	RAPHAËL	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-07
RIVARD	FRANCOIS	GESTION DE PLACEMENTS INNOCAP INC.	2021-05-11
ROBICHAUD	ANDRÉANNE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-03
SESUREAC COSMA	LUCICA	PLACEMENTS CIBC INC.	2021-05-14
SHATSKYI	GRYGORII	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-12
SIMARD	MYRIAM	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-07
ST. PIERRE	JOEY	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2021-05-14
ST-ARNEAULT	ÉTIENNE	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2021-05-05
ST-GERMAIN DROLET	PIERRE-MARC	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-05-11

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
ST-PIERRE	DANIEL	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-05-13
TCHERNIEVSKI	OLGA	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2021-05-10
TCHU TRIONG HONE	THIERRY	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-05-10
TELUSMA	JEAN LUCSON	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-11
TREMBLAY	GUYLAINE	INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	2021-05-11
TURCOTTE	BERNARD	MULTI COURTAGE CAPITAL INC.	2021-05-12
VARVARIAN	TALAR	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2021-05-10
VENNE	SYLVAIN	LA CAPITALE SERVICES CONSEILS INC.	2021-05-10
WANG	YING LEI	PLACEMENTS CIBC INC.	2021-05-17
WASTYN	STÉPHANIE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2021-05-10
WELDON	KATHERINE	PLACEMENTS CIBC INC.	2021-05-12
YOUSSEF	HANENE	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2021-05-17

#### Conseillers

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
SÉVIGNY	GUILLAUME	INDUSTRIELLE ALLIANCE GESTION DE PLACEMENTS INC.	2021-03-05



## Cabinets de services financiers

### Sans mode d'exercice

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité est sans mode d'exercice. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date de sans mode d'exercice de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une demande de rattachement et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces renseignements auprès d'un agent du centre de renseignements au :

Québec : (418) 525-0337  
 Montréal : (514) 395-0337  
 Sans frais : 1 877 525-0337.

Veillez-vous référer à la légende suivante pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 6a, et les mentions spéciales, de C et E.

Disciplines et catégories de disciplines	Mentions spéciales
1a Assurance de personnes	C Courtage spécial
1b Assurance contre les accidents ou la maladie	E Expertise en règlement de sinistre à l'égard des polices souscrites par l'entremise du cabinet auquel il rattaché
2a Assurance collective de personnes	
2b Régime d'assurance collective	
2c Régime de rentes collectives	
3a Assurance de dommages (Agent)	
3b Assurance de dommages des particuliers (Agent)	
3c Assurance de dommages des entreprises (Agent)	
4a Assurance de dommages (Courtier)	
4b Assurance de dommages des particuliers (Courtier)	
4c Assurance de dommages des entreprises (Courtier)	
5a Expertise en règlement de sinistres	

5b Expertise en règlement de sinistres  
en assurance de dommages des  
particuliers

5c Expertise en règlement de sinistres  
en assurance de dommages des  
entreprises

6a Planification financière

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
108707	DAIGLE, ANDRÉ	1a	2021-05-17
116739	HUOT, LUCIE	4a	2021-05-14
118176	LADOUCEUR, NANCY	4b	2021-05-18
118854	LAMOUREUX, NATHALIE	1b	2021-04-26
119007	LANDRY, VIATEUR	1a	2021-05-18
119007	LANDRY, VIATEUR	2a	2021-05-18
122219	MAC LEOD, FRANCES	4a	2021-05-14
126401	PELLETIER, JEAN-PIERRE	6a	2021-05-12
130857	SIDAROS, KADDIS	1a	2021-05-12
130857	SIDAROS, KADDIS	2a	2021-05-12
131652	ST-PIERRE, MARC	2a	2021-05-18
132860	TREMBLAY, DENIS	1a	2021-05-17
136163	CHARTRAND, JOCELYNE	6a	2021-05-18
136800	LAROUCHE, NANCY	5a	2021-02-28
138357	MAKARIOS, YVAN	5a	2021-05-12
140600	HUBERT, ÉRIC	6a	2021-04-09
146352	OUELLETTE, CLAUDINE	1a	2021-05-12
151227	MVIE-NGUEMA, JONATHAN	2a	2021-05-14
151939	QUENNEVILLE, MANON	4a	2021-05-18
152858	GIANNETTI, LISE	4c	2021-05-17
156556	HOWARTH, CATHERINE	4b	2021-05-14
160185	DUFRESNE, JOHANNE	3a	2021-05-17
166784	GAGNÉ, DANNY	6a	2021-05-17
168509	MIHALY, LIVIA	3b	2021-05-13
178385	MOISAN, GHISLAIN	4a	2021-05-17
192420	SIRHAN, OMAR	3b	2021-05-13
194682	ROUILLARD, ALAIN	4a	2021-05-18
196287	BRIÈRE, MÉLISSA	3b	2021-05-18
197045	EID, GEORGE	6a	2021-05-14

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
197274	BECERRA-ROJAS, ELIAS	1b	2021-05-12
201399	HÉON, ANNE MARIE	2b	2021-05-17
202672	BRAZEAU-TOURIGNY, MARILOU	1a	2021-05-13
204662	D'ANDREA, BRUNO	6a	2021-05-12
207585	LABROSSE, CLAUDE	4b	2021-05-13
208042	OUIMET, SEBASTIEN	6a	2021-05-14
208078	CHAFIK, NORA	4a	2021-05-12
208107	JULIEN, VALÉRIE	3b	2021-05-12
210694	CASTONGUAY, VANESSA	1a	2021-05-14
210758	TROUILLOT, CHRISTOPHER	1a	2021-05-13
211518	TALHA, ISSAM	1a	2021-05-17
211753	GILBERT, CLAUDIA	4a	2021-05-14
217310	HAMELIN, STEPHANIE	1a	2021-05-17
217677	KOUADIO, DIDIER WILSON	1b	2021-05-12
221204	GIROUARD, ERIC	1a	2021-05-14
222881	MAC LEAN, JULIA	4b	2021-05-12
222921	DUQUETTE, ROXANNE	3b	2021-05-12
224276	ABI-YOUSSEF, LUCAS	3b	2021-05-12
224353	LAFLAMME, SANDY	3a	2021-05-12
225330	CAPPA, GIOVANNINA	4c	2021-05-18
225371	HÉBERT-LARUE, EMILIE	1a	2021-05-14
226068	DIARRA MORENO, MANUEL ANTONIO	3b	2021-05-17
229604	LEMAY, MARC-ANTOINE	1b	2021-05-12
229864	HAMMOUD, SHAZA	3b	2021-05-12
230078	MICHAUD, SANDRA	1b	2021-05-18
230670	PREUSSER, ANNE-LISE	1b	2021-05-12
230999	CHAMPAGNE GAGNE, JEROME	1a	2021-05-17
231447	SAMSON, MAGALIE	1b	2021-05-12
231507	MORRISSETTE, HUGO	6a	2021-05-14
231664	PARENT-GRENON, KIM	3b	2021-05-14
232750	RIENOSO SANDOVAL, ANDRES FERNANDO	1a	2021-05-17
232818	LAPERRIERE, PIERRE-OLIVIER	1a	2021-05-18
232849	IGHRASSIN, HOCINE	1a	2021-03-08
233099	LIZOTTE, GENEVIÈVE	3b	2021-05-14
234347	TALBOT, PIERRE	1a	2021-05-12
240076	PIERRE, MAGDALINE	1a	2021-05-17

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
240522	TOUCHETTE, RAPHAËL	6a	2021-05-14
240807	FRANCOEUR, SYLVAIN	4c	2021-05-18
241190	LASSISSI, CHERIF	1a	2021-05-17
241824	TOUPIN, CHANTAL	3b	2021-05-17
242571	SKHIRI, MEHDI	1a	2021-05-17
242914	LELOUCHE, BENJAMIN	3b	2021-05-12
243281	ROY HENRICHON, NOÉMIE	4b	2021-05-18
243445	ROBICHAUD GAUDREAU, JASON	1a	2021-05-12
243567	PINTO, CHRISSELDA	3b	2021-05-18

### Non-renouvellement

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité n'a pas été renouvelée à la date d'échéance. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date d'annulation de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une remise en vigueur et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces renseignements auprès d'un agent du centre de renseignements au :

Québec : (418) 525-0337  
 Montréal : (514) 395-0337  
 Sans frais : 1 877 525-0337.

Veillez vous référer à la légende mentionnée ci-dessous pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 6, et les mentions spéciales, C et E.

Disciplines et catégories de disciplines	Mentions spéciales
1a Assurance de personnes	C Courtage spécial
1b Assurance contre les accidents ou la maladie	E Expertise en règlement de sinistre à l'égard des polices souscrites par l'entremise du cabinet auquel il rattaché

2a Assurance collective de personnes	16a Courtage hypothécaire
2b Régime d'assurance collective	H Dirigeant responsable en courtage hypothécaire
2c Régime de rentes collectives	
3a Assurance de dommages (Agent)	
3b Assurance de dommages des particuliers (Agent)	
3c Assurance de dommages des entreprises (Agent)	
4a Assurance de dommages (Courtier)	
4b Assurance de dommages des particuliers (Courtier)	
4c Assurance de dommages des entreprises (Courtier)	
5a Expertise en règlement de sinistres	
5b Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers	
5c Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises	
6a Planification financière	

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
102236	LAMY BÉLIVEAU, CARMEN	3a	2021-05-01
105015	BRASSARD, MARIE-CLAUDE	3a	2021-05-01
106664	CHARBONNEAU, DANIELLE	3a	2021-05-01
110170	DI RE, NICOLA	3a	2021-05-01
111819	ESBER, RICHARD	4a	2021-05-01
111849	ÉTHIER, PAUL	2a	2021-05-01
111948	FANTETTI, CONCETTA	3b	2021-05-01
112193	GIGUÈRE, LISE	6a	2021-05-01
112226	FILLION, MARIE-JOSÉE	6a	2021-05-01
112239	FILTEAU, JOHANNE	3a	2021-05-01
112385	FONTAINE, FRANÇOIS	1a	2021-05-01
112394	FONTAINE, LOUIS-PHILIPPE	1a	2021-05-01
112418	FONTAINE, CLAIRE	1a	2021-05-01
112552	FORTIER, MARYSE	6a	2021-05-01
112555	FORTIER, MICHEL	3a	2021-05-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
112597	FORTIN, CLAUDE	4a	2021-05-01
112681	FORTIN, MARC	4a	2021-05-01
112714	FORTIN, RÉMI	1a	2021-05-01
112742	FORTIN, YVON	2a	2021-05-01
112742	FORTIN, YVON	1a	2021-05-01
112852	FOURNIER, RAYMOND	1a	2021-05-01
112873	FOX, CHARLES	1a	2021-05-01
112964	FRÉCHETTE, NICOLE	4a	2021-05-01
113160	GAGNÉ, JACQUES	1a	2021-05-01
113375	GAGNON, GUYLAINE	6a	2021-05-01
113566	GAGNON, SERGE	5a	2021-05-01
113633	GALLANT, PAUL	4a	2021-05-01
113638	GALLANT, SUZANNE	3a	2021-05-01
113657	GAMACHE, JEAN	4a	2021-05-01
113885	GAUDREAU, MARIE ANDRÉE	1a	2021-05-01
113885	GAUDREAU, MARIE ANDRÉE	2a	2021-05-01
113940	GAUTHIER, ALAIN	4a	2021-05-01
113995	GAUTHIER, FRANCIS	1a	2021-05-01
113995	GAUTHIER, FRANCIS	2a	2021-05-01
114030	GAUTHIER, JEAN-PAUL	E	2021-05-01
114107	GAUTHIER, ROGER	1a	2021-05-01
114262	GENDRON, SYLVAIN	4b	2021-05-01
114263	GENDRON, SYLVAIN	4a	2021-05-01
114329	GERMAIN, CAROLE	3a	2021-05-01
114447	GIGNAC, MADELEINE	6a	2021-05-01
114519	GIGUÈRE, ANNE	1a	2021-05-01
114613	GINGRAS, JACQUES	1a	2021-05-01
114946	GODIN, JACQUES	2b	2021-05-01
114946	GODIN, JACQUES	1a	2021-05-01
114991	GONTHIER, CHRISTOPHE	5a	2021-05-01
115030	GOSELIN, HÉLÈNE	3a	2021-05-01
115036	GOSELIN, JEAN-NOËL	5a	2021-05-01
115166	GOULET, PIERRE	4a	2021-05-01
115203	GOYER, JEAN-CLAUDE	4a	2021-05-01
115243	GRAHAM, STUART	1a	2021-05-01
115243	GRAHAM, STUART	2a	2021-05-01
115250	GRANDCHAMP, RENÉE	4c	2021-05-01
115370	GREEN, MICHAEL	1a	2021-05-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
115370	GREEN, MICHAEL	2a	2021-05-01
115427	GRENIER, ANNE	3a	2021-05-01
115704	GUÉRIN, LINE	3a	2021-05-01
115719	GUERRERA, NICOLA	3a	2021-05-01
115735	GUERTIN, PEARL	6a	2021-05-01
117369	JUTRAS, JEAN-FRANÇOIS	3a	2021-05-01
117834	LABRECQUE, DANIELLE	3b	2021-05-01
118495	LAJEUNESSE, MANON	3a	2021-05-01
119918	LAVALLÉE, YOLAINE	3a	2021-05-01
121229	LEMIRE, JACYNTHE	3b	2021-05-01
121795	LÉVESQUE, STÉPHANE	3a	2021-05-01
126016	PARENT, LYNE	3a	2021-05-01
126424	PELLETIER, MANON	3a	2021-05-01
126785	PETELLE, CHANTAL	3a	2021-05-01
126896	PICARD, CLAIRE	3a	2021-05-01
127220	PLANTE, CÉLINE	3a	2021-05-01
128657	RHÉAUME, RENÉE LINDA	3b	2021-05-01
132672	TOULOUSE, SYLVIE	3a	2021-05-01
133059	TREMBLAY, MARJOLAINE	3b	2021-05-01
133138	TREMBLAY, RENÉE	3a	2021-05-01
134410	VINCENT, CHANTAL	3a	2021-05-01
135578	BÉDARD, JOSÉE	3b	2021-05-01
136003	FARLY, ANNIE	6a	2021-05-01
136910	BOURASSA, STÉPHANE	5a	2021-05-01
137052	BOUFFARD, MARLÈNE	5a	2021-05-01
137590	GUÉRIN, ÉDITH	5a	2021-05-01
137659	EVANGELISTA, GIUSEPPINA	5a	2021-05-01
137662	GOMES, DULCE	5a	2021-05-01
137663	GRENIER, JEAN	5a	2021-05-01
137710	FOURNIER, JULIE	5a	2021-05-01
137746	GAGNON, YOLAINE	5a	2021-05-01
138773	GAGNON, ANDRÉ	4a	2021-05-01
138914	PROTEAU, PIERRE	5a	2021-05-01
139426	STANHOPE, NANCY	5a	2021-05-01
139714	ÉMOND, JOSÉ	E	2021-05-01
139802	GOURDE, CHANTAL	5a	2021-05-01
139977	ELVIDGE, ANDREW	4c	2021-05-01
140781	GRYPINICH, SYLVAIN	2a	2021-05-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
140892	ELLIOTT, MONIKA	5a	2021-05-01
141027	FORTIN, PIERRE	1a	2021-05-01
141033	GROULX, LOUISE	6a	2021-05-01
141158	GINCHEREAU, SUZANNE	5a	2021-05-01
142531	FILION, MARYSE	6a	2021-05-01
142584	FROMENT, CAROLE	3b	2021-05-01
144920	GAGNON, ÉTIENNE	3a	2021-05-01
144978	GUIDOUM, SADREDINE	6a	2021-05-01
147272	FONTAINE, BRYAN	1b	2021-05-01
147294	LACOMBE, CAROLYNE	3a	2021-05-01
148192	FRENETTE, LUCIE	4a	2021-05-01
148450	THOMAS, NATHALIE	3a	2021-05-01
148470	LEFEBVRE, MARTINE	5a	2021-05-01
148749	GIASSON, LYNDA	3a	2021-05-01
148882	FORTIN, CATHERINE	3a	2021-05-01
149318	FAVREAU, NATHALIE	1a	2021-05-01
149519	MANSOURI, ZOUBIDA	3a	2021-05-01
149555	FRADE, NELSON	6a	2021-05-01
150051	GAGNON, MARTIN	6a	2021-05-01
150051	GAGNON, MARTIN	1a	2021-05-01
150051	GAGNON, MARTIN	2a	2021-05-01
150306	GAGNON, JEAN-FRANÇOIS	1a	2021-05-01
150721	FOURNIER, LISE	1a	2021-05-01
150784	FONTAINE, MARIE-EVE	1a	2021-05-01
151159	GOROSPE, ALITA	1a	2021-05-01
152365	GAGNÉ JEAN, YOLAINE	4a	2021-05-01
152743	HALLÉ, MÉLANIE	3b	2021-05-01
153082	BOIVIN, SANDRA	3b	2021-05-01
154034	GIROUX, CHANTAL	4a	2021-05-01
155217	GOULET, KATHY	1b	2021-05-01
156973	GAGNON, RÉMI	3b	2021-05-01
157932	GOYETTE, MICHEL	4a	2021-05-01
159676	GRIGORE, IOAN MIHNEA	3b	2021-05-01
160246	GENESSE, HÉLÈNE	1b	2021-05-01
161208	GARAND, MANON	3b	2021-05-01
161488	GAGNON, CAROLE	3b	2021-05-01
162060	BEAUPRÉ, ANNIE	3b	2021-05-01
162065	COMEAU, JULIE	5b	2021-05-01



Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
162785	RHÉAUME, VÉRONIQUE	3b	2021-05-01
163005	BÉLANGER-COUTURE, NÉA	3b	2021-05-01
163309	FISSET, JOHANNE	4b	2021-05-01
163615	FERLAND, CHRISTINE	3b	2021-05-01
164526	EMERY, MONIQUE	4b	2021-05-01
164782	FORTIN, KATE	3b	2021-05-01
165750	GUILLEMETTE, KARINE	1a	2021-05-01
166440	GLOBENSKY, GINA	1b	2021-05-01
166704	PELLERIN, MÉLISSA	3b	2021-05-01
167371	EL AMZAOUI, MOHAMED	3b	2021-05-01
167701	DAVIS, SANDRA	5a	2021-05-01
168916	DALLAIRE-GAGNON, SUZANNE	3b	2021-05-01
168922	SARRAZIN, NATHALIE	3b	2021-05-01
168994	GAUTHIER, DANIEL	1a	2021-05-01
168994	GAUTHIER, DANIEL	2a	2021-05-01
168994	GAUTHIER, DANIEL	4b	2021-05-01
169755	FANOUS, HANY	1a	2021-05-01
170539	BÉCHARD, SYLVIE	3b	2021-05-01
170542	FRANCOEUR, DANIEL	1a	2021-05-01
170542	FRANCOEUR, DANIEL	6a	2021-05-01
173933	GALLANT, ROLAND	3b	2021-05-01
174203	GIROUX, ISABELLE	4a	2021-05-01
175715	EL-GELEDI EL-NAAMI, FIRAS	6a	2021-05-01
176835	GÉNÉREUX, JULIE	3b	2021-05-01
177189	GURALNIK, CYNTIA	6a	2021-05-01
177331	GIROUX, FRANCINE	5a	2021-05-01
177506	TURGEON, CHARLES	3a	2021-05-01
177735	FREDETTE, MANON	16a	2021-05-01
177832	GIRARD, MARC	4b	2021-05-01
178385	MOISAN, GHISLAIN	3a	2021-05-01
178583	KIROUAC, ALAIN	3b	2021-05-01
178743	GODIN, LOUIS-CHARLES	2b	2021-05-01
178955	GASCON, MÉLANIE	4b	2021-05-01
179605	EL ATTAR, AZIZA	3a	2021-05-01
179745	FILION, ANGÉLICK	3b	2021-05-01
179950	DUGUAY, SOPHIE	3b	2021-05-01
180005	GAUTHIER, CLAUDINE	5a	2021-05-01
180657	FORTIN-KINGSTON, SIMON	4b	2021-05-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
181189	FONTAINE, ISABELLE	2b	2021-05-01
181533	GRENIER, JEAN-FRANÇOIS	5a	2021-05-01
181536	GAGNÉ, MÉLANIE	1a	2021-05-01
181755	CAZES, NICOLAS	5b	2021-05-01
182335	LACROIX-VACHON, YAN	3b	2021-05-01
182403	GUERROUT, LYNDA	4b	2021-05-01
182428	FRENETTE, DANIEL	6a	2021-05-01
182774	GRANGER, FRANCINE	2b	2021-05-01
182774	GRANGER, FRANCINE	1a	2021-05-01
182892	PARENTEAU, CELINE	5a	2021-05-01
183148	GRONDIN, MICHAEL	1a	2021-05-01
183207	GALARNEAU, STÉPHANE	5a	2021-05-01
183519	FRANCIS, AMANDA	3b	2021-05-01
185084	FANG, MEINA	6a	2021-05-01
185316	GRECO, ALEXANDER	1a	2021-05-01
185734	GRICHI, NIZAR	1a	2021-05-01
186985	THIBODEAU, MIKAËL	5b	2021-05-01
187766	EFTHIMIOPOULOS, ALEXANDER	6a	2021-05-01
188810	GOMEAU, LUC	4b	2021-05-01
189014	GENEST, NATHALIE	4b	2021-05-01
189515	GOULET, MYRIANNE	6a	2021-05-01
189937	GACULA, NEIL BRIAN	1a	2021-05-01
190562	FAURIE, PIERRE-YVES CLAUDE	1a	2021-05-01
191305	CASTONGUAY, CARL	3b	2021-05-01
191553	GAHA, NABIL	1a	2021-05-01
192296	LÉVESQUE, PIERRE LUC	3a	2021-05-01
192498	GAUDET, MARIE-EVE	3a	2021-05-01
194245	HÉBERT-PATENAUDE, MARTIN	3a	2021-05-01
194508	FORTIN, MOLLY	1b	2021-05-01
194954	EDOUARD, PIERRE VANENBURG	3b	2021-05-01
195416	FOURNIER, LEE	1a	2021-05-01
195510	GÉNÉREUX, MÉLANIE	4b	2021-05-01
197280	GENDREAU, NATHALIE	1b	2021-05-01
197684	FLORES MOLINA, LUIS ARMANDO	1b	2021-05-01
197930	GARNEAU, ANDRÉ	4b	2021-05-01
198157	GIARDINIERI, DAVID	1a	2021-05-01
199406	EVRAIRE, CHRISTIAN	2b	2021-05-01
199534	GAGNÉ, FRANÇOIS	4b	2021-05-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
200946	GRAHAM, HEATHER	1b	2021-05-01
202214	GAGNON DESCHÊNES, JUDY-ANN	3b	2021-05-01
202919	EL-ASHRAM, MOSTAFA	1a	2021-05-01
203256	FARNWORTH, RICHARD JOHN	4c	2021-05-01
203881	CHARTRAND, MARTIN	3b	2021-05-01
204102	GENARD, HERCULE	1a	2021-05-01
204451	ROY-GONZALEZ, PHILIPPE	3b	2021-05-01
204472	LAVIGUEUR, STEVE	5a	2021-05-01
204787	MICHAUD, VÉRONIQUE	3b	2021-05-01
204936	FAKHOURY, TALA	3b	2021-05-01
205169	ERVIN, WILLIAM	1a	2021-05-01
205256	GUAY, LOUIS DAVID	1a	2021-05-01
205256	GUAY, LOUIS DAVID	2b	2021-05-01
205307	GENDRON, ANICK	1a	2021-05-01
205432	GIGNAC, STÉPHANIE	1a	2021-05-01
206523	GENDREAU, CHARLES-ÉTIENNE	3b	2021-05-01
206674	FAUSTIN, CLAUDIA	5a	2021-05-01
207343	FARES, WALID	4b	2021-05-01
207451	GAGNON, JONATHAN	1a	2021-05-01
207526	GAUDREAU, SOPHIE	3b	2021-05-01
208418	SIMARD, NICOLE	5a	2021-05-01
209009	GAGNÉ, JONATHAN	5b	2021-05-01
209263	HAMEL-BLANCHARD, NICOLAS	3b	2021-05-01
209272	GAUTHIER, VALERIE	6a	2021-05-01
210458	FAUCHER, LYSANNE	3b	2021-05-01
211442	DESJARDINS-DUGUAY, CINDY	3b	2021-05-01
211470	GELAS, SEBASTIEN	5a	2021-05-01
211618	GRANT, BARRY	1b	2021-05-01
211678	GAGNON-PALIN, SARRAH	1a	2021-05-01
211947	VILLENEUVE TREMBLAY, SAMUEL	3b	2021-05-01
212492	DUBOIS, MARIE-PIER	3b	2021-05-01
212675	GUERIN, SOPHIE	3b	2021-05-01
212798	DUMAS, KEVIN	3b	2021-05-01
212923	TREMBLAY, KEVIN	3b	2021-05-01
214087	FORTIER, ANNI	1a	2021-05-01
214227	TERRIEN, FRANCIS	3b	2021-05-01
214249	BLONDIN, GENEVIEVE	3b	2021-05-01
214739	LUSSIER, GENEVIÈVE	3b	2021-05-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
215548	GIRARD, AUDRÉANNE	3b	2021-05-01
215669	GILBERT-FILLION, SABRINA	2a	2021-05-01
215669	GILBERT-FILLION, SABRINA	1a	2021-05-01
215935	FOURNIER, CELESTE	1a	2021-05-01
216005	GOSELIN, PATRICIA	4b	2021-05-01
216044	GÉLINAS-LEMELIN, MYRIAM	1a	2021-05-01
216064	FRAPPIER, RÉBECCA	3b	2021-05-01
216503	GOULET, ROBIN	5a	2021-05-01
216953	LE BLANC, NICOLAS	3b	2021-05-01
217333	GIRARD, LUC	1a	2021-05-01
217468	RUEST LECLAIR, MARIE-PIER	3b	2021-05-01
217883	FOURNIER, ANDRÉ DAVE	2a	2021-05-01
217883	FOURNIER, ANDRÉ DAVE	1a	2021-05-01
218251	GENDRON-LARSEN, LOUIS	4a	2021-05-01
218867	OUMET, GENEVIEVE	3b	2021-05-01
219027	GRENIER, DENIS	1a	2021-05-01
219139	GIDDENS, SHONDA	1a	2021-05-01
219197	GHELLACHE, LOTFI	3b	2021-05-01
219252	FAVI, CICA LUCRECE DIANE	3b	2021-05-01
219646	DUVAL, ALEXANDRE	5b	2021-05-01
219967	FORTIN, GABRIELLE	3b	2021-05-01
220030	FORGET, ERIC	1a	2021-05-01
220224	GAUDREULT, YVES	3b	2021-05-01
220262	DUPONT, BÉATRICE	3b	2021-05-01
220290	CAMPBELL, ALEXANDRE	3b	2021-05-01
220298	ROUX, EMMANUELLE	3b	2021-05-01
220300	FILLION, NOEMIE	3b	2021-05-01
220309	MELANÇON, LARISSA	3b	2021-05-01
220415	GAUVREAU, NICOLAS	4b	2021-05-01
220577	GUEYE, MBAROU NENE	3b	2021-05-01
220842	GIRARD, NANCY	1a	2021-05-01
221044	COUTURIER, DAPHNEE	3b	2021-05-01
221102	ENRIGHT, LYNDA	4a	2021-05-01
221267	GONTHIER, TOMMY	1a	2021-05-01
221329	FRAPPIER, CARL LUC	5b	2021-05-01
221410	FILION-PAQUETTE, MARTINE	5c	2021-05-01
221414	EL ABDI, MERYEM	1a	2021-05-01
221493	RAMOS MUNIZ, SAYLI	3b	2021-05-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
221645	GOUGE, CATHERINE	3b	2021-05-01
221735	GODSIL, NICHOLAS	1b	2021-05-01
222689	DUBUC, TAMY	3b	2021-05-01
222699	FOURNIER, SÉBASTIEN	1a	2021-05-01
222772	FORTIN, LAURENCE	1b	2021-05-01
222928	FRENETTE, SARAH VALERIE	4b	2021-05-01
222966	FLEURANTIN, BETY	5b	2021-05-01
223087	BOUCHARD, MARIE-CHRISTINE	5b	2021-05-01
223155	GABOURY, KELLYANN	1a	2021-05-01
223490	GÉLINAS, JUSTIN	1a	2021-05-01
223490	GÉLINAS, JUSTIN	6a	2021-05-01
223693	RACHDI, MOHAMED AMIR	3b	2021-05-01
223811	ESKOV, MAXIM	4c	2021-05-01
223962	FUENTES ROJAS, CARLOS ARTURO	1a	2021-05-01
224022	GOMEZ ARAUJO, SHEILA	1a	2021-05-01
224034	GAUTHIER, APRIL	1b	2021-05-01
224208	GUERRIER, NAIKA	1a	2021-05-01
224338	CAMPAGNA, MATHIEU	3b	2021-05-01
224374	EL-GHADDAF, HOUSSEIN	3b	2021-05-01
224398	PURNELLE FANIEL, ANOUK	3b	2021-05-01
224623	GARNEAU, JANNICK	1b	2021-05-01
224950	BERTRAND, FÉLIX	5a	2021-05-01
224953	BELLEMARE, MAXIME	5b	2021-05-01
224998	COUTURE, LOUIS-DAVID	5b	2021-05-01
225048	CHARTIER, VERONIQUE	5b	2021-05-01
225071	LABBE, JULIA	3b	2021-05-01
225083	MARTINOSKI, MARINA	3b	2021-05-01
225096	GILBERT, LAURENT ÉDOUARD	3b	2021-05-01
225140	ANTONACCI-JOHNSON, VICTORIA	3b	2021-05-01
225144	LESSARD, JULIE	3b	2021-05-01
225290	GERVAIS, ISAAC	3b	2021-05-01
225327	PLOURDE-DESJARDINS, JUSTIN	3b	2021-05-01
225449	VILLENEUVE-HAMMOND, CAMILLE	3b	2021-05-01
225520	ERTURK, NURFER	3b	2021-05-01
225539	ST-LAURENT, OLIVIER	3b	2021-05-01
225579	EL ASHRY, SARAH	1b	2021-05-01
225628	GIGUÈRE, ERIC	1a	2021-05-01
225837	GREGOIRE, ROXANNE	3b	2021-05-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
226028	MANSOUR, BISSAN	3b	2021-05-01
226066	GAGNÉ, CAROLINE	1a	2021-05-01
226097	GILBERT, NICKY	4b	2021-05-01
226459	GRAVEL, ANDRÉA	4b	2021-05-01
226475	FRECHETTE, JOSEE	4b	2021-05-01
226598	GAGNON, JOSIANNE	3b	2021-05-01
226703	CÔTÉ BOURGET, MAUDE	3b	2021-05-01
226710	JOBIN, JOSYANE	5b	2021-05-01
226746	GUPTA, SHOBHIT	1a	2021-05-01
226772	MIZA, PATRICK JULIEN	3b	2021-05-01
227122	GRONDIN, BRYAN	1a	2021-05-01
227178	LETOURNEAU, JUSTINE	3b	2021-05-01
227304	BERRICHE, DALINDA	3b	2021-05-01
227772	GAGNÉ, MÉLANIE	1a	2021-05-01
227877	LANTIN, SUZIE	3b	2021-05-01
227897	SIMPSON, KATERINE	3b	2021-05-01
227925	EUGENE, ELODIE JUDICAEL	3b	2021-05-01
228076	GILES, COREY	3b	2021-05-01
228182	GUERRIER, STANLEY VALENTIN	1a	2021-05-01
228262	GORBULI, VALENTIN	1a	2021-05-01
228583	GRAVEL, NANCY	1a	2021-05-01
228594	THEBERGE, SYLVIE	3b	2021-05-01
228596	PELLETIER, SIMON	3b	2021-05-01
228621	EL HAJOUI, SALMA	1b	2021-05-01
228632	DAGENAIS, JONATHAN	3b	2021-05-01
228669	GRIFFINS, NATHALIE	4b	2021-05-01
228716	TCHANWA TCHANWA, GISELE CLAUDE	3b	2021-05-01
228760	GAUDREAUULT-GAGNE, GABRIEL	4b	2021-05-01
228785	FERGUSON, CLAUDE	2a	2021-05-01
228811	KHLIFI, NAOUAL	5b	2021-05-01
228845	GERBORE, DEBORAH	1a	2021-05-01
228863	FORGET, SAMUEL	1a	2021-05-01
228951	CABANA LAETT, ERIC	3b	2021-05-01
228983	EL KAHLAOUI, SAID	1a	2021-05-01
228993	GYASI, GIFTY	1a	2021-05-01
229131	CHOUINARD LAVOIE, JIMI	3b	2021-05-01
229143	GENG, YIDI	1a	2021-05-01
229143	GENG, YIDI	2a	2021-05-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
229196	AUDET, MAGALIE	3b	2021-05-01
229427	EL-MANSOURI, SAMIR	5b	2021-05-01
229471	FORTIN, CATHY	1a	2021-05-01
229547	GUERRE, MARIE ROUDY	1a	2021-05-01
229636	GEMME, JEREMY	1a	2021-05-01
229670	GIRARD, FRANCOIS	1a	2021-05-01
229755	GODIN-DUVAL, ELIANE	3b	2021-05-01
229788	GEBEIL, JEAN	4b	2021-05-01
229863	GIRARD-DUFRESNE, ALEX	1a	2021-05-01
229957	COTE, CAROL ANN	3b	2021-05-01
229989	LANG, STACEY	3b	2021-05-01
230000	BRETON, RAPHAËL	3b	2021-05-01
230013	MORIN, JEAN-FRANCOIS	3b	2021-05-01
230015	ZINGA, MEDI LOFOMBO	3b	2021-05-01
230016	LAMONDE, JEREMY	3b	2021-05-01
230017	LE DIORE, LUCAS	3b	2021-05-01
230019	BOUDREAU, JACOB	3b	2021-05-01
230022	CLOUTIER, ANTHONY	3b	2021-05-01
230023	GAUDREAU, SIMON	3b	2021-05-01
230027	VEZINA-CANTIN, MAUDE	3b	2021-05-01
230035	MIMEAULT, MARIE SOLEIL	3b	2021-05-01
230036	DURAND TREMBLAY, JUSTINE	3b	2021-05-01
230037	GIRARD, LAURIE	3b	2021-05-01
230046	GUAY, JEAN-PHILIPPE	3a	2021-05-01
230055	CACERES-BEAUDET, JESSICA	3b	2021-05-01
230090	GOTZ, ALEXANDRA	1b	2021-05-01
230129	BÉGIN, NICOLAS	3b	2021-05-01
230291	FABER, ALEX	4b	2021-05-01
230303	GUEDOU, VADISLAS	1b	2021-05-01
230324	GAMACHE, JONATHAN	3b	2021-05-01
230397	DOSSA, JUDICHAEL	3b	2021-05-01
230408	GUIRA, ADAM	3b	2021-05-01
230568	GAGNE-DERY, ALEXANDRE	4c	2021-05-01
230595	GARNEAU, JONATHAN	1a	2021-05-01
230682	FILION, DANAHEL	4b	2021-05-01
230702	ENNAJI, RAOUF	1a	2021-05-01
230721	EL AARFAOUI, GHIZLANE	1b	2021-05-01
230905	OUELLET, OLIVIER	3b	2021-05-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
230906	GAGNON, FELIX	3b	2021-05-01
231022	GUAY, ERIC	1a	2021-05-01
231068	GAGNÉ, ROBBY	1b	2021-05-01
231079	GAUVIN, SHARLENE	4b	2021-05-01
231124	GHOUBI, SALMA	4b	2021-05-01
231127	FORGUES, JOELLE	1b	2021-05-01
231137	GODIN, JENNIFER	3b	2021-05-01
231168	FERCHICHI, RAED	1a	2021-05-01
231392	GARON, NAOMIE	1a	2021-05-01
231441	BA, AMINATA	3b	2021-05-01
231515	FERNANDEZ, ÉLODIE	4b	2021-05-01
231549	LEBLOND, ISABELLE	3b	2021-05-01
231602	GUAY, JEAN-PHILIPPE	3b	2021-05-01
231642	GATTEPAILLE, PIERRE	1a	2021-05-01
231807	GUO, CHUQI	1a	2021-05-01
231909	FORTIN, NATHALIE	1a	2021-05-01
231940	EBACHER, AUDREY	1b	2021-05-01
231978	GAUDREULT, CHARLÈNE	1a	2021-05-01
231985	FONTAINE, MAXIMILIEN	1a	2021-05-01
232020	ENESCU, ERIC	1a	2021-05-01
232126	ELKHAOUTARI, SAMIRA	1a	2021-05-01
232152	FILION, ISABEL	1a	2021-05-01
232237	FASSI, SALOMÉ	1a	2021-05-01
232335	EDU MIHAI, ANTONIO	1a	2021-05-01
232362	GAGNON, STÉPHANE	1a	2021-05-01
232384	GUILLETTE, ERIC	1a	2021-05-01
232450	GUTTMAN, MATTHEW	1a	2021-05-01
232455	ELLAFI, MOHAMED	1b	2021-05-01
232474	GAUTHIER, ALECK	3b	2021-05-01
232478	GRONDIN, CHANTALE	4b	2021-05-01
232531	EMOND, SAMUEL	1a	2021-05-01
232590	GAUTHIER, CARL	3b	2021-05-01
232677	EWANDE ELONG, MISPA	1a	2021-05-01
232770	FOURNIER LACOURSE, KIM	3b	2021-05-01
232864	EMOND, ERIC	1a	2021-05-01
232934	GBENYON, AMAVI ENYONAM	5b	2021-05-01
233071	ST-PIERRE, AUDREY	3b	2021-05-01
233084	GRUEVA, DARINA	1b	2021-05-01



Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
233139	FAFARD, MARC-ANTOINE	1a	2021-05-01
233140	FORTIN, ALEXANDRE	1a	2021-05-01
233168	FRÉCHETTE, LAURIE	1b	2021-05-01
233332	GENDRON, MARC	6a	2021-05-01
233410	EXANTUS, ROSMY KARL ERGY	1a	2021-05-01
233497	GRAVEL LAMARRE, LYSANDRE	5a	2021-05-01
233562	FILLION, ANDREW	1a	2021-05-01
233571	GAYE, ABIBATOU	3b	2021-05-01
233685	FALESCHINI, JULIANO	16a	2021-05-01
233685	FALESCHINI, JULIANO	H	2021-05-01
234263	ELMAHBOUBI, ABDELJALIL	16a	2021-05-01
234297	GLENZA, NABIL	16a	2021-05-01
234319	GUPTA, AMIT	H	2021-05-01
234319	GUPTA, AMIT	16a	2021-05-01
234391	FREDETTE, CLAUDINE	16a	2021-05-01
234425	GENEST, LINDA	16a	2021-05-01
234485	EXAMA, FEARLEY	16a	2021-05-01
234498	FRAZER, DAVID	16a	2021-05-01
234609	GAUTHIER, GUY	16a	2021-05-01
234825	GOGUEN, SÉBASTIEN	16a	2021-05-01
235028	GADBOIS, MARCO	16a	2021-05-01
235028	GADBOIS, MARCO	H	2021-05-01
235177	FARATRO, JOHN	H	2021-05-01
235177	FARATRO, JOHN	16a	2021-05-01
235304	GAUTHIER, DENIS	16a	2021-05-01
235537	GOUIN, YANICK	16a	2021-05-01
235847	GERACIMO, GEORGE	16a	2021-05-01
235847	GERACIMO, GEORGE	H	2021-05-01
236338	FLEURY, JEAN-NICOLAS	16a	2021-05-01
236402	ESCOBAR, MIGUEL	16a	2021-05-01
236402	ESCOBAR, MIGUEL	H	2021-05-01
236684	GUINDON, LUC	16a	2021-05-01
236807	GRANGER, FRANÇOIS	16a	2021-05-01
236926	FOOTMAN, XAVIER	16a	2021-05-01
236955	GAINA, LILIANA	16a	2021-05-01
237066	GENDRON, CHRISTIAN	16a	2021-05-01
237224	GOODMAN, ERIC JAY	16a	2021-05-01
237224	GOODMAN, ERIC JAY	H	2021-05-01

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date d'annulation
237833	GODARD, STÉPHANE	H	2021-05-01
237833	GODARD, STÉPHANE	16a	2021-05-01
238056	GIRGIS, STEFFANIE	16a	2021-05-01
238232	GARIÉPY, MARTIN	16a	2021-05-01
238324	EMOND-BELLEHUMEUR, DOMINIK	16a	2021-05-01
238698	GHALI, PATRICK	16a	2021-05-01
238903	FAJARDO, ERNESTO	H	2021-05-01
238903	FAJARDO, ERNESTO	16a	2021-05-01
239206	PEREIRA-MELO, CAROLINE	3b	2021-05-01
239232	GAUTHIER, LÉA-MAUDE	3b	2021-05-01
239238	GAGNON, SABRINA	1a	2021-05-01
239306	ELENGA-OCKOMBA, MARCELLE MARIE NOELLE PHOSPHOR	1a	2021-05-01
239362	EL GUEOUATRI, ABDELLATIF	1a	2021-05-01
239411	GAUTHIER, ALEXANDRE	1a	2021-05-01
239413	GAUTHIER, STÉPHAN	1b	2021-05-01
239423	GAMACHE, DOMINIC	1b	2021-05-01
239665	EL-SAHILI, AHMAD	1a	2021-05-01
239752	FISSET, DAWSON	1a	2021-05-01
239771	GUILLAUMIN, TRISTAN SIMON	1a	2021-05-01
239786	GRENIER, WILLIAM	1a	2021-05-01
240003	PAPINEAU, ÉLÉA	3b	2021-05-01
240053	PAYETTE, WILLIAM	3b	2021-05-01
240067	SAVARD-DISCUTEANU, GABRIEL	3b	2021-05-01
240070	SANSFAÇON, ANNE-MARIE	3b	2021-05-01
240387	ESCABARTE, FRETZEBELLE	1a	2021-05-01
240413	FECTEAU, MARC	3b	2021-05-01
240550	GAUDET, LUDOVICK	1a	2021-05-01
240747	FONTAINE, FRANÇOIS	1a	2021-05-01
240939	GAUTHIER, JOEY	1a	2021-05-01
240954	FILLION, JOSIANNE	4b	2021-05-01
241022	BLAIS ROUSSEAU, FRÉDÉRIC	3b	2021-05-01
241046	GARCIA MARTINEZ, ERNESTO	1a	2021-05-01
241056	GAUTHIER, NICOLAS	1a	2021-05-01
241100	GAGNÉ BÉRUBÉ, FRÉDÉRIC	3b	2021-05-01
241378	GOSELIN-PÉLOQUIN, TRYCIA	3b	2021-05-01
241419	GREGOIRE-FAUCHER, BASTIEN	1a	2021-05-01
242037	GODIN DESBIENS, STEPHANIE	3b	2021-05-01
242131	GIRARD, ERIC	4b	2021-05-01

<b>Certificat</b>	<b>Nom, Prénom</b>	<b>Disciplines</b>	<b>Date d'annulation</b>
242136	GAGNON, KEVIN	1a	2021-05-01
242204	FERGUSON, AREKA	1a	2021-05-01
242696	GIRARD, CHARLOTTE	4a	2021-05-01
242851	GANDELIN, JEAN	3b	2021-05-01

### 3.5 MODIFICATION AUX REGISTRES DES INSCRITS

#### 3.5.1 Les cessations de fonctions d'une personne physique autorisée, d'une personne désignée responsable, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

Aucune information

#### 3.5.2 Les cessations d'activités

Aucune information

#### 3.5.3 Les ajouts concernant les personnes physiques autorisées, les personnes désignées responsables, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

##### Courtiers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
FLEXIFONDS DE SOLIDARITÉ FTQ INC.	FORTIN	LINDA	2021-05-13
PATRIMONICA GESTION D'ACTIFS INC.	DOUAIRE	DIMITRI	2021-05-12

##### Conseillers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
PATRIMONICA GESTION D'ACTIFS INC.	DOUAIRE	DIMITRI	2021-05-12

##### Gestionnaires

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
PATRIMONICA GESTION D'ACTIFS INC.	DOUAIRE	DIMITRI	2021-05-12

#### 3.5.4 Les nouvelles inscriptions

##### Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet	Nom du dirigeant responsable	Disciplines	Date d'émission
606867	GESTION CARL FRÉCHETTE INC.	CARL FRÉCHETTE	Assurance de personnes	2021-05-13
606868	PASCAL BÉDARD SERVICES FINANCIERS INC.	PASCAL BÉDARD	Assurance de personnes	2021-05-13
606869	DUMAIS SAUVAGEAU GARON INC.	NOÉMIE SAUVAGEAU	Assurance de personnes Assurance collective de personnes Planification financière	2021-05-14
606872	WEALTHTRUSS INC.	DEREK BRINGUERRERA	Planification financière	2021-05-18
606874	SERVICES FINANCIERS EG INC.	ÉRIC GUILLEMETTE	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2021-05-18

**3.6 AVIS D'AUDIENCES**

## RÔLE DES AUDIENCES DE LA CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE (CSF) – JUIN 2021

Partie intimée	N° du dossier	Membres	Date / heure	Lieu	Nature de la plainte	Type d'audition
JACQUES ARTHUR BEAUDOIN 101456	CD00-1445	M <sup>e</sup> Madeleine Lemieux, Présidente M. Michel Dubé, Pl. Fin. M. Shirtaz Dhanji, A.V.A., Pl. Fin.	7 juin 2021 à 9h30 8 juin 2021 à 9h30 9 juin 2021 à 9h30	Par Visioconférence	Défaut d'effectuer le suivi approprié et/ou les révisions ponctuelles	Culpabilité
BRYAN BOISSEL-BISSONNETTE 174617	CD00-1455	M <sup>e</sup> Lysane Cree, Présidente M. François Faucher, Pl. Fin. M. Gaétan Tremblay, Pl. Fin.	8 juin 2021 à 9h30 9 juin 2021 à 9h30 10 juin 2021 à 9h30	Par Visioconférence	Défaut d'exercer ses activités avec compétence	Culpabilité
BERNARD BISSONNETTE 184216	CD00-1462	M <sup>e</sup> Madeleine Lemieux, Présidente M. Marc Gagnon, A.V.C., Pl. Fin. M. Marcel Gélinas	10 juin 2021 à 9h30 11 juin 2021 à 9h30	Par Visioconférence	Défaut d'exercer ses activités avec professionnalisme Inexécution ou mauvaise exécution du mandat	Culpabilité
GUY LAMPRON 118869	CD00-1340 CD00-1347	M <sup>e</sup> Marco Gaggino, Président M. Sylvain Jutras, A.V.C., Pl. Fin.	11 juin 2021 à 9h30	Par Visioconférence	CD00-1340 : Avoir autorisé une personne à exercer dans des disciplines sans détenir le certificat requis	Autres

		M. Frédéric Scheidler			Avoir témoigné de la signature d'un consommateur hors de sa présence CD00-1347 : Infraction pénale ou criminelle ayant un lien avec la profession	
NIMFA PADILLA 194026	CD00-1428 CD00-1461	M <sup>me</sup> Lysane Cree, Présidente M. Marc Binette, Pl. Fin. M <sup>me</sup> Johanie Patenaude	15 juin 2021 à 9h30 16 juin 2021 à 9h30	Par Visioconférence	CD00-1428 : Remplacement non justifié Fournir de faux renseignements à l'assureur Préavis de remplacement incomplet et / ou erroné Absence de préavis de remplacement Absence ABF ou analyse de besoins financiers non conforme Entrave au travail des organismes d'autorégulation CD00-1461 : Proposition incomplète ou inexacte Défaut d'exercer ses activités avec intégrité et honnêteté	Culpabilité
CÉLINE TREMBLAY 196873	CD00-1463	M <sup>me</sup> Chantal Donaldson, Présidente M. Michel Demers, A.V.A., Pl. Fin. M. Armand Éthier, A.V.C.	16 juin 2021 à 9h30 17 juin 2021 à 9h30	Par Visioconférence	Absence ABF ou analyse de besoins financiers non conforme Préavis de remplacement non expédié aux assureurs proposés dans les délais	Culpabilité



MARCEL LAJOIE 118506	CD00-1464	M <sup>e</sup> Chantal Donaldson, Présidente M. Michel Demers, A.V.A., Pl. Fin. M. Armand Éthier, A.V.C.	16 juin 2021 à 9h30 17 juin 2021 à 9h30	Par Visioconférence	Absence ABF ou analyse de besoins financiers non conforme Préavis de remplacement incomplet et / ou erroné	Culpabilité
SALVADOR VALDEZ 208875	CD00-1437	M <sup>e</sup> Marco Gaggino, Président M <sup>me</sup> Mona Hanne, Pl. Fin. M. Guy Julien, A.V.C.	18 juin 2021 à 9h30 30 juin 2021 à 9h30	Par Visioconférence	Utilisation de signatures contrefaites ou falsifiées	Culpabilité
DIANE BARGONÉ-BOUCHER 101108	CD00-1457	M <sup>e</sup> Madeleine Lemieux, Présidente M. Sylvain Jutras, A.V.C., Pl. Fin. M. Alain Legault	29 juin 2021 à 9h30 30 juin 2021 à 9h30	Par Visioconférence	Absence ABF ou analyse de besoins financiers non conforme Défaut de bien connaître son client	Culpabilité

### 3.7 DÉCISIONS ADMINISTRATIVES ET DISCIPLINAIRES

Aucune information.

#### 3.7.1 Autorité

Aucune information.

#### 3.7.2 TMF

Les décisions prononcées par le Tribunal administratif des marchés financiers (anciennement « Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières » et « Bureau de décision et de révision ») sont publiées à la section 2.2 du Bulletin.

#### 3.7.3 OAR

**Veillez noter que les décisions rapportées ci-dessous peuvent faire l'objet d'un appel, selon les règles qui leur sont applicables.**

##### 3.7.3.1 Comité de discipline de la CSF

## COMITÉ DE DISCIPLINE

### CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : CD00-1451

DATE : 14 mai 2021

---

LE COMITÉ :	M <sup>e</sup> Lysane Cree	Présidente
	M. Denis Petit, A.V.A.	Membre
	M. Pierre Masson, A.V.A., Pl. fin.	Membre

---

### SYNDIC DE LA CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

Partie plaignante  
c.

**JEAN-FRANÇOIS MURPHY-FILIATRAULT**, conseiller en assurance et rentes collectives (numéro de certificat 206835 et numéro BDNI 3194251)

Partie intimée

---

### DÉCISION SUR CULPABILITÉ ET SANCTION

---

**CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 142 DU CODE DES PROFESSIONS, LE COMITÉ A PRONONCÉ L'ORDONNANCE SUIVANTE :**

**Ordonnance de non-divulgation, de non-publication et de non-diffusion des noms et prénoms des consommateurs mentionnés à la plainte disciplinaire et tous renseignements à la preuve qui pourraient permettre de les identifier.**

**La présente ordonnance ne s'applique pas aux demandes d'accès à l'information en vertu de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier* et la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*.**

[1] Le 4 février 2021, le Comité de discipline de la Chambre de la sécurité financière (« le Comité ») s'est réuni sur la plateforme Webex pour procéder à l'audition de la plainte

CD00-1451

PAGE : 2

disciplinaire portée contre l'intimé le 23 novembre 2020 ainsi libellée :

### **LA PLAINTÉ**

1. Dans la province de Québec, entre le mois décembre 2014 et le mois d'octobre 2018, l'intimé a fait signer en blanc un formulaire « Demande de valeur de rachat » à E.S., contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière*.
2. Dans la région de Montréal, vers le 15 février 2016, l'intimé n'a pas rempli de préavis de remplacement lorsqu'il a fait souscrire à V.D-B. les propositions d'assurance [...], [...] et [...], lesquelles étaient susceptibles d'entraîner le remplacement des contrats d'assurance [...], [...], [...], contrevenant ainsi à l'article 22 (2) du *Règlement sur l'exercice des activités des représentants*.
3. À Laval, vers le 15 février 2016, l'intimé a fait signer partiellement en blanc un formulaire « Proposition d'assurance vie, invalidité et maladies graves » pour la proposition [...] à V.D-B., contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière*.
4. À Laval, vers le 16 février 2016, l'intimé a fait signer en blanc un formulaire « Pages produits relatives à la proposition d'assurance-vie » pour la proposition [...] à V.D-B., contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière*.
5. Dans la région de Montréal, vers le 23 mars 2016, l'intimé a contrefait ou permis que soit contrefaite la signature de V.D-B. sur un formulaire « Assurance individuelle Affaires nouvelles – Attestation du statut fiscal aux États-Unis », contrevenant ainsi aux articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* et 11 et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière*.

### **PLAIDOYER DE CULPABILITÉ**

[2] Un plaidoyer de culpabilité écrit, signé par l'intimé en date du 12 janvier 2021 a été transmis au comité avant l'audience. En début d'audience, l'intimé, qui se représentait seul, a confirmé vouloir enregistrer un plaidoyer de culpabilité sur chacun des cinq chefs

CD00-1451

PAGE : 3

d'infraction ci-haut décrits.

[3] Le comité s'est assuré que l'intimé comprenait bien le sens de son plaidoyer, qu'il plaidait coupable d'une façon libre et volontaire et qu'en ce faisant, il reconnaissait que les gestes reprochés constituaient des infractions déontologiques.

### **LES FAITS**

[4] L'intimé est inscrit en assurance de personnes et en assurance collective de personnes pendant la période pertinente aux chefs de la plainte disciplinaire et l'est toujours en assurance collective des personnes.

#### **Chef 1**

[5] Un formulaire « Demande de valeurs de rachat » a été signé par E.S., client de l'intimé, en blanc, sans qu'aucun autre renseignement ne soit inscrit (pièce P-2).

[6] N'ayant aucune date d'inscrite sur le document, la partie plaignante a placé la date entre septembre 2014 et octobre 2018, ce qui n'est pas contesté par l'intimé.

#### **Chef 2**

[7] En 2016, le client de l'intimé, V.D.B. détenait trois contrats d'assurance, dont deux avec Great-West et un avec London Life.

[8] Vers le 15 février 2016, V.D.B. souscrit trois propositions d'assurance de Canada-Vie par l'entremise de l'intimé dans le but de remplacer les contrats existants.

[9] Seulement un préavis de remplacement d'un contrat d'assurance de personnes a été complété et signé par V.D.B. et l'intimé le 15 février 2016, indiquant que la police London Life serait remplacée par une police de Manuvie (pièce P-4).

CD00-1451

PAGE : 4

[10] Aucun autre préavis n'a été complété pour aviser que les polices Great-West et London Life seraient remplacées par des polices Canada-Vie.

[11] Suite aux trois propositions de Canada-Vie complétées le 15 février 2016, trois polices d'assurance Canada-Vie ont été émises, au nom de V.D.B., le 26 mai 2016 (pièce P-3, p. 9, 18 et 22).

[12] Le 22 septembre 2016, V.D.B. écrit à Groupe Investors pour annuler les trois polices d'assurance (deux de Great-West et une de London Life) qui sont toujours en vigueur (pièce P-6).

[13] L'intimé a eu confirmation que les trois propositions avaient été reçues et le 13 avril 2016, Canada-Vie lui a demandé de leur faire parvenir le formulaire de remplacement pour les trois produits, ce que l'intimé n'a pas fait.

[14] Le 15 septembre 2020, un représentant de Great-West-London Life confirme à l'enquêteur du syndic que les deux contrats d'assurance Great-West et le contrat d'assurance London Life que V.D.B. détenait en février 2016 étaient toujours en vigueur.

[15] Le client a décidé de maintenir les contrats initiaux et les nouveaux contrats Canada-Vie ont été annulés.

### Chef 3

[16] Le 15 février 2016, l'intimé a fait signer à son client V.D.B. une proposition d'assurance Manuvie qui, à l'exception de quelques renseignements, était presque entièrement en blanc. L'intimé a signé le rapport du conseiller (pièce P-7).

### Chef 4

[17] Le 16 février 2016, un autre formulaire de Canada-Vie intitulé « Pages de produits

CD00-1451

PAGE : 5

relatives à la proposition d'assurance-vie » a été signé en blanc par le client de l'intimé, V.D.B.

[18] De plus, le numéro de police inscrit sur ce formulaire était incorrect.

#### Chef 5

[19] Le 23 mars 2016, une autre proposition Canada-Vie aurait été signée par le client de l'intimé, V.D.B.

[20] La signature du client V.D.B. sur ce document est différente de sa signature sur les autres documents et une note est incluse sur le formulaire indiquant :

« Nous avons l'original  
Signature différente de la signature habituelle du client »

[21] En toute apparence, cette signature n'est pas celle du client V.D.B., mais plutôt une signature contrefaite.

#### **RECOMMANDATIONS COMMUNES SUR SANCTION**

[22] La procureure du plaignant, avec le consentement de l'intimé, recommande au Comité d'imposer à l'intimé de façon concurrente, un à deux mois de radiation temporaire pour chacun des cinq chefs à la plainte disciplinaire, et ce, en plus de la publication d'un avis de la radiation et la condamnation aux frais de publication et déboursés.

[23] À cet égard, le plaignant réfère aux facteurs aggravants suivants :

- La gravité objective des infractions qui va au cœur de la profession;
- L'intimé a démontré un manque de probité sur les règles sur la conformité et les soins à apporter dans ses dossiers;

[24] Le plaignant réfère également aux facteurs atténuants suivants :

CD00-1451

PAGE : 6

- L'intimé a plaidé coupable;
- Il n'a pas d'antécédents disciplinaires;
- Au moment des infractions, l'intimé était un jeune représentant en début de sa carrière et il est toujours dans l'industrie en assurance collective des personnes;
- Il n'y a pas eu de préjudice subi par les deux consommateurs impliqués;
- Deux consommateurs impliqués sur une courte période;
- Le temps écoulé (5 ans) depuis les infractions;

[25] Pour appuyer la recommandation commune ainsi que la publication de l'avis, le plaignant a déposé plusieurs décisions du Comité dans lesquelles, pour des chefs d'infractions similaires, une radiation temporaire a été imposée dans une fourchette entre un<sup>1</sup> à deux mois,<sup>2</sup> incluant une période de radiation temporaire de six semaines dans *Wan*<sup>3</sup>.

### **ANALYSE ET MOTIFS**

[26] Les cinq chefs d'infractions auxquels l'intimé a plaidé coupable sont objectivement graves et représentent des manquements à plusieurs obligations qui vont au cœur de la profession – il a fait signer en blanc ou partiellement en blanc des documents par deux clients (chefs 1, 3 et 4), le défaut de remplir un préavis de remplacement lorsqu'il a fait souscrire des propositions d'assurances au client, lesquelles étaient susceptibles d'entraîner le remplacement de contrats d'assurance existants (chef 2) et la contrefaçon

---

<sup>1</sup> *CSF c. Nemeth*, 2015 QCCDCSF 24; *CSF c. Langlais*, 2017 QCCDCSF 37; *CSF c. Couture*, 2017 QCCDCSF 68; *CSF c. Stepin*, 2011 CanLII 99524 (QC CDCSF); *CSF c. Hattem*, 2019 QCCDCSF 39.

<sup>2</sup> *CSF c. Gauthier*, 2019 QCCDCSF 58; *CSF c. Bonin*, 2020 QCCDCSF 28; *CSF c. Brassard-Gagnon*, 2019 QCCDCSF 10.

<sup>3</sup> *CSF c. Wan*, 2019 QCCDCSF 69.



CD00-1451

PAGE : 7

de signature d'un client (chef 5).

[27] Le comité a déterminé dans *Nemeth*<sup>4</sup> que les infractions d'avoir fait signer au client des documents incomplets militent en faveur d'une radiation temporaire, citant ainsi une décision antérieure dans *Alam*<sup>5</sup> :

« 19. Cette pratique de signer à la place du client, d'imiter sa signature ou de lui faire signer des formulaires en blanc est clairement prohibée et ne peut être tolérée même sous prétexte d'accélérer les transactions ou d'éviter des déplacements et en l'absence de malhonnêteté. Ceci est vrai tant pour le représentant qui a déjà quelques années d'expérience que pour celui qui débute dans la profession. »

[28] La radiation est aussi la sanction appropriée dans les cas de contrefaçon de signature, ce qui représente un geste grave qui ne peut être toléré dans la profession<sup>6</sup>.

[29] Le défaut de remplir et de transmettre un préavis de remplacement est parfois sanctionné par une amende, tel que décidé dans *Nemeth* pour le chef d'infraction 2. Dans le présent dossier, et tenant compte que les propositions remplies par l'intimé étaient susceptibles d'entraîner le remplacement de trois contrats d'assurance pour le client impliqué et démontre un *modus operandi* inquiétant, la procureure de la partie plaignante demandait qu'une période de radiation soit aussi imposée.

[30] Depuis l'arrêt de la Cour suprême du Canada *Anthony-Cook*<sup>7</sup>, il est bien établi en droit disciplinaire que la recommandation conjointe présentée par les parties ne peut être écartée par le décideur que s'il la considère contraire à l'intérêt public ou s'il est d'avis qu'elle va déconsidérer l'administration de la justice.

<sup>4</sup> *Nemeth*, précité note 1 (sanction), par. 47-49.

<sup>5</sup> *CSF c. Alami*, 2013 CanLII 46905 (QC CDCSF).

<sup>6</sup> *Wan*, précité note 3, par. 19; *Gauthier*, précité note 2, par. 33.

<sup>7</sup> [2016] 2 SCR 204.

CD00-1451

PAGE : 8

[31] Cela étant, le Comité doit s'assurer que la sanction qu'il rendra assurera avant tout la protection du public, permettra de dissuader le professionnel de récidiver, servira d'exemple pour les autres représentants et enfin, permettra au professionnel de pratiquer sa profession<sup>8</sup>.

[32] Le Comité doit, de plus, individualiser la sanction à être prononcée, et ce, en tenant compte des facteurs objectifs et subjectifs de même que ceux aggravants et atténuants propres à l'affaire concernée.

[33] Le Comité considère que la recommandation commune proposant une radiation temporaire d'un à deux mois pour chacun des cinq chefs et à être purgée de façon concurrente n'est pas contraire à l'intérêt public et ne déconsidère pas l'administration de la justice.

[34] Compte tenu des décisions rendues en semblable matière et de l'ensemble des éléments du dossier, le Comité imposera une radiation temporaire de deux mois pour chacun des cinq chefs, à être purgée de façon concurrente.

[35] En ce qui a trait à la publication, le but de celle-ci est la protection du public et d'aviser le public que le professionnel ne peut exercer sa profession pour une période de temps fixe. De ce fait, la règle générale est que lorsque le comité impose la radiation à l'intimé, la publication d'un avis de la décision est publiée dans le lieu où le représentant exerce sa profession. La non-publication de cet avis est ordonnée dans des circonstances exceptionnelles seulement<sup>9</sup>.

[36] En l'absence de circonstances exceptionnelles au dossier, le Comité ordonnera

---

<sup>8</sup> *Pigeon c. Daigneault*, préc., note 8.

<sup>9</sup> *Nemeth*, précité note 1, par. 51.

CD00-1451

PAGE : 9

qu'un avis soit publié en vertu de l'article 156, al. 7 du *Code des professions*, avec le paiement des frais de publication par l'intimé. L'intimé devra aussi payer les déboursés au dossier.

**PAR CES MOTIFS, le comité de discipline :**

**PREND ACTE** à nouveau du plaidoyer de culpabilité de l'intimé sur chacun des chefs d'infraction contenus à la plainte disciplinaire;

**RÉITÈRE** la déclaration de culpabilité prononcée à l'audience pour tous les cinq chefs d'infraction de la plainte pour avoir contrevenu à l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (RLRQ, c. D-9.2) et l'article 22 (2) du *Règlement sur l'exercice des activités des représentants* (RLRQ, c. D-9.2, r.10);

**RÉITÈRE** l'arrêt conditionnel des procédures pour tous les chefs d'infraction de la plainte, en ce qui a trait aux autres dispositions alléguées.

**ET PROCÉDANT À RENDRE LA DÉCISION SUR SANCTION :**

**CONDAMNE** l'intimé à une radiation temporaire de deux mois pour chacun des cinq chefs à la plainte disciplinaire, à être purgée de façon concurrente;

**ORDONNE** à la secrétaire du Comité de faire publier, aux frais de l'intimé, un avis de la présente décision dans un journal circulant dans les lieux où ce dernier a eu son domicile professionnel ou dans tout autre lieu où il a exercé ou pourrait exercer sa profession, conformément aux dispositions de l'article 156, al. 7 du *Code des professions* (RLRQ, c. 26);

CD00-1451

PAGE : 10

**CONDAMNE** l'intimé au paiement des déboursés, y compris les frais d'enregistrement, conformément aux dispositions de l'article 151 du *Code des professions* (RLRQ, c. C-26).

(S) M<sup>e</sup> Lysane Cree

---

M<sup>e</sup> Lysane Cree  
Présidente du comité de discipline

(S) M. Denis Petit

---

M. Denis Petit, A.V.A.  
Membre du comité de discipline

(S) M. Pierre Masson

---

M. Pierre Masson, A.V.A., Pl. Fin.  
Membre du comité de discipline

M<sup>e</sup> Julie Piché  
CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE  
Procureure de la partie plaignante

M. Jean-François Murphy-Filiatrault  
Non-représenté

Date d'audience : 4 février 2021

**COPIE CONFORME À L'ORIGINAL SIGNÉ**

3.7.3.2 Comité de discipline de la ChAD

Aucune information.

3.7.3.3 OCRCVM

Aucune information.

3.7.3.4 Bourse de Montréal Inc.

Aucune information.

### 3.8 AUTRES DÉCISIONS

#### 3.8.1 Dispenses

Aucune information.

#### 3.8.2 Exercice d'une autre activité

Aucune information.

#### 3.8.3 Approbation d'un projet d'entente de partage de commissions, approbation d'une prise de position importante, emprunt ou remboursement autorisés

Aucune information.

#### 3.8.4 Autres

##### Décisions administratives rendues à l'égard d'un cabinet, d'un représentant autonome ou d'une société autonome

Selon les articles 115.2 et 146.1 de la *Loi sur la distribution des produits et services financiers*, RLRQ, c. D-9 (la « Loi ») l'Autorité des marchés financiers (l'« Autorité ») peut suspendre l'inscription d'un cabinet, d'un représentant autonome ou d'une société autonome, l'assortir de restrictions ou de conditions ou lui imposer une sanction administrative pécuniaire pour un montant qui ne peut excéder 5 000 \$ pour chaque contravention lorsque ceux-ci ne respectent pas les dispositions prévues aux articles 81, 82, 83, 103.1, 128, 135 et 136 de la Loi ou ne se conforme pas à une obligation de dépôt de documents prévue à la Loi ou à l'un de ses règlements.

L'Autorité peut également radier l'inscription d'un cabinet, d'un représentant autonome ou d'une société autonome lorsqu'il y a contravention aux articles 82 et 128 de la Loi ainsi qu'aux articles 81, 83, 103.1, 135 ou 136 de cette même Loi, lorsqu'il s'agit de récidives dans ces derniers cas.

Le tableau ci-joint contient les décisions administratives rendues par l'Autorité à l'encontre de cabinets, représentants autonomes et sociétés autonomes ayant fait défaut de respecter certaines exigences relatives à leur inscription.

Au moment de cette publication, il est possible que leur situation soit déjà corrigée. Il est également possible de vérifier si un cabinet, représentant autonome ou société autonome est inscrit auprès de l'Autorité en consultant le *Registre des entreprises et individus autorisés à exercer* disponible sur son site Web en cliquant sur le lien suivant :

<http://www.lautorite.qc.ca/fr/registre-entreprise-individu-fr-pro.html>

Vous pouvez également vous adresser au Centre d'information de l'Autorité aux coordonnées suivantes :

Québec : 418 525-0337  
 Montréal : 514 395-0337  
 Autres régions : 1 877 525-0337  
 Site Web: [www.lautorite.qc.ca](http://www.lautorite.qc.ca)

Manquements	Code
Ne pas avoir maintenu une assurance de responsabilité conforme aux règlements	A
Ne pas avoir complété le maintien annuel de son inscription	B
Ne pas avoir versé les droits annuels prévus aux règlements	C
Ne pas avoir de représentant rattaché	D

Disciplines ou catégories de discipline	Code
Assurance de personnes	1
Assurance collective de personnes	2
Assurance de dommages (Agents)	3
Assurance de dommages (Courtiers)	4
Expertise en règlement de sinistres	5
Planification financière	6
Courtage en épargne collective	7611
Courtage en plans de bourses d'études	7615
Courtage hypothécaire	16a

La liste ci-dessous indique le numéro de client du cabinet, représentant autonome ou société autonome concerné, son nom, le numéro de la décision rendue par l'Autorité, le manquement reproché, la discipline ou la catégorie de discipline concernée par le manquement, la nature de la décision et la date de la décision.

Numéro de client	Nom de la personne morale	Numéro de décision	Manquements et Disciplines ou catégories de discipline	Nature de la décision	Date de la décision
2001304857	MIRANDA PAQUET	2021-CI-1030656	D / 1	Radiation	2021-05-12
3000524932	COSTANZA CIAMBRONE	2021-CI-1031566	D / 4	Radiation	2021-05-12
3001948992	ANDRÉ BEAUDRY	2021-CI-1031599	D / 16a	Radiation	2021-05-12